

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 5.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társaiál.

FŐSZERKESZTŐ:  
**Dr. HOLLÓ ANDOR**

Előfizetési ár:  
Égész évre 12 korona. Félfévre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölün

## A halottak mellett, Az újraépitett házak megáldása.

akik egyetlen kincsetek, az életet adtak oda a hazáért, végvonaglásban fekszenek rengeteg sokan a háboru itthoni martirjaiként a középosztály, a hivatalnokai rend tagjai. Ok itthon végzik kötelességük és amig hivatalukban szántja emberfeletti türelmességgel tolluk a papirt, az élet véres barázdat szánt lelkükbe a nehéz gond kegyetlen ekéjével. Napról-napra nó a rettentő heketomba a fegyverek mérkőzésének poklián és minden órában több az áldozat itthon a középosztályból, a hivatalnokai rendből, melynek gerince roppan az élet nehézségeinek súlyától.

Nem kellemes idegen példákra hivatkozni, amikor nekünk is van annyi sütni valónk, hogy a magunk hus és vérbe vágó problémáit a magunk szájze szerint lehetne és kellene megoldani. Németország is szenved annyit a háborúból, mint akár-mennyik népe a világnak és erős kezek mégis tudnak gondoskodni arról, hogy az uzsora ne folytathasson szabad maratólc hadjáratot otthon a közönséggel szemben. Nálunk sok a német minta, de a szervezetség és fegyelem ilyen magaslatára nem tudunk vagy nem akarunk emelkedni.

Végletek közt mozog ma az élet. Az egyik oldalon a meggzagott osztály éli könnyen, gond nélkül az életet, a másik oldalon a teljes nyomor, a cifra nyomorúság sorvadtt harcosai lútnak és lihegnek a napi keserü falatért. Amazt megvédi az aranyborjú, ezt a sárba taszigálja túllekedés, mely előbb-utóbb vérbe kerül. A nyomor még niucs maximálva, de nem tudnak elképzelni belőle olyan adagot, amelyenél nagyobb nem terheli az élet azokat, akik ma ugynevezett fix jövedelemből kénysszerülnek megélni, vagy meghalni.

Nem csupán egy valamikor életerős, egészséges társadalmi osztály lesorvadását jelenti ez az állapot, de a jövő szempontjából is tragikus következményei vannak. A ma nemzedéke harcokban vérzik és a holnap minden problémája attól a generációtól várja a megoldást, amelynek most még iskolai padokban és nyugalmas családi életben kellene erősödni. A gyermeklelkében végzi az élet ma a legborzalmasabb pusztítást. Es a megmérgezett szülj sohasem irhatjuk ki többé a telbűrszött dudvát.

Mindig élénk érdeklődéssel kísértük azt a nemes, hazafias akciót, amely a háboru folyamán oly sokat assenvedett felvidéki népünknek újra visszaszadni van hivatva az otthont.

A háboru romjából emelkedő új házak és falvak nem csak a hazafias a dozatkészségnek és a magyar nemzet melegen érző szívének lesznek ékesen szóló bizonyítékkai a jövő nemzedék előtt, hanem egy újabb elszabithatatlan kötelék, amely háboru verziatarai-ban is mindenkor hűséges felvidéki népet a magyar haza érzés-és gondolatközösségébe kapcsolja.

Mind Ezeket abból az alkalomból írjuk hogy *Sáinyei-Merse* István vármegyénk főispánja dr. *Nóvák* István eperjusi püspököt alábbi taviatában az akció jelentős lépéséről tudosította:

Az orosz betörés folytán pusztítást szenvedett községek újraépitésére indított akció a sztrpökői járásban befejezést nyervén, az elkészült építkezések folyó évi január hó 22-én Sztrpökő, Boosa és Sandal községekben; folyó évi január hó 25-én Kisbüköz, Nagybüköz és Verkö községekben; folyó évi január 24-én Borosnya és Köves községekben; folyó évi január 25-én Szálnék és Pusztaháza községekben fognak ünnepélyes eljárás mellett tulajonosaiknak és rendeltetésüknek átadni. Van szerencsém önöfogyá Méltóságodat tisztelettel felkérni; méltóságú intézkedni az iránt, hogy az érdekeltek kész urak az áldású papi minőségben közreműködni sziveskedjenek.

*Sáinyei*, főispán.

Lapunk zártakor értesülünk, hogy a taviatban jelzett terminusok változást szenvednek, ami azonban a tényen való örömlünetek nem ériutheti. Az újraépitett házak megáldását legközelebb jövőben eszközölni fogják. A sztrpökői járás ünnepre készül, ünnepet fog tlni a járás sokat szenvedett hű népe.

**Egy jó házból való fju tanulónak**  
• könyvnyomdánkban •  
**fizetéssel felvétetik.**

## HIREK.

Öfelsége a király *Sáinyei-Merse* István főispánnak a v. b. t. t. méltóságát; -- gróf *Maitlath* Józsefnek pedig az I. oszt. vaskorona rendet adományozta.

### Két kitüntetés.

A becézó alattvalói szeretetközpontjában álló ifju király részben trónuralpése alkalmából részben az eddigi háborus érdemek jutalmazásául mostanában több országos jelentősége kitüntetést adott.

Az érdemek jutalmazásának legfelsőbb helyről történő honorálása között kettő volt, amely osztatlan örömet keltett minden párt és politikai tekintet nélkül egész vármegyében, az egyik a főispán, a másik a *Maitlath* gróf kitüntetése.

Nincsen olyan szociális emberbarát, jótékonyági mozgalom, amelynek központjában ezt a két melegen érző szívet, ott ne találánánk.

A főispán óriási mérvü elfoglaltsága mellett mindig talál elegendő időt, foglalkozni avval, ami szép, ami jó, ami nemes. Rövid időre óta egyleteket alakított buzdító példa gyánant előjáró jótékonyágával felebrszette közönségből társadalmunkat. A vármegyeházáról pedig ne is beszéljünk. Az ódiságot reguuit idők kellemetlen politikai emlékeit csak a székház képviseli. Még a levegője is más a vármegyeházának. Minden a tomja magánhordja az új főispán karakteres voánsát, minden tisztviselő, aki vele és együtt dolgozik ragadt már *Sáinyei-Merse* István közismert jellemvonásából. Ma már a vármegye is büszke lehet a főispánjára.

*Maitlath* József gróf pedig ott él elmoshatatlanul minden olyan katona lelkében, aki e nemes gróf vezetése alatt álló betegmegfigyelő s utóbb rokkantügyi intézet jótéteményeiben valaha részesült. Megálás pihenés nélkül folyik a háboru első napjától kezdve egyre alkotó szociális munkája. Egy egész város fejlődött ki a pusztaságból az ő dolgozkeze alatt s messze országárszék lakói jönnek tanulva szemlélni azt az intézményt, amelyet mi eléggé megbecsülni nem is tudunk. Éjjeit-nappalt egybevetve dolgozik a gróf egyrészt mint a rokkantügyi hivatal miniszteri biztosas részét, mint perbenyiki saját

költésén fentartott katonai lábadozó korház vezetője. O t találjuk azonkívül minden olyan mozgalom vezetői között, mely hadi vagy más jótékonyaságot van hivatva szolgálni ott találjuk a közügyek piacának kellős közepén fáradhatatlanul kitaratóan.

Az egész vármegyének e két egész ember iránt érzet szeretetét, ragaszkodását és megbecsülését méltóan tetéste be legfelsőbb királyi kegy.

— **Rangemelés.** A koronázás alkalmából Öfelsége a király báró *Sennyey Béla*nak és báró *Sennyey Géza*nak a magyar grófi méltóságát adományozta.

— **Koronázási kitüntetések.** Öfelsége IV. Károly király megkoronázása alkalmából a következő főurakat tüntette ki vármegyénkben magas kitüntetésekkel: gróf *Essterházy Mária* a tóketetesbi kerület országgyűlési képviselője valóságos belső titkos tanácsos lett, gróf *Andrássy Sándornak* köszönetet nyilvánította, míg gróf *Andrássy Sándornak* Öfelsége királyné az I. oszt. Erzsébet-rendet adományozta. Zemplén földjének nagy fiait tüntette ki a magyar király. S ha bennünket méltán büszkeség fog el a kitüntetések nyomán, sokkal büszkébbek lehetünk a kitüntettek nagyságára, mert a kitüntetésből az *Andrássy*knak újabb értékelését látjuk. Büszkének lehetünk nagyságukra, büszkének lehetünk arra a fényre, amelyel bennünket pártbelieket is besugároznak. S ez a most bennünket elöltő büszkeség biztos záloga az *Andrássy* politika újabb emelkedésének, újabb fényének.

— **Katonai kitüntetés.** Zombori *József* tartalékos honvéd főhadnagyot, aki az ellenség előtt tanusított vitéz magatartásáért két *Signum Laudis*st és másodosztályu német *Vaskereszt*et kapott, Öfelsége újabb an III. oszt. katonai érdemkeresztel tüntette ki.

— **Nyilvános köszönet.** A sátoraljaihelyi ir. Nőegylet által össküszölt gyűjtésén adakoztak: *Blum Zsigmondné*, *Waller Józsefné*, *Neufeld Józsefné*, *Glück Samuáné*, *Polgár Sámusiné*, *Perlmutter Ferencné*, *Földes Ferencné*, dr. *Báron Jenő*, *Jankó D.*, dr. *Balázs*, dr. *Pomeranus Stankó Lászlóné*, *Weisz Henrikné*, *Grünberger Ábrahámné*, *Halász József*, *Mezőgazdasági bank*, *Kádár, Rose Henrikné*, *Sékely Elekne*, *Fenyő Józsefné*, *Oláh Istvánné*, dr. *Klein Károlyné*, úv. *Gross Hermanné*, *Damjanovich Agostonné*, *Weinberger Józsefné*, *Vadászsné*,

Klein Ferencné, dr. Bittelheim Jakabné, Blumenfeld Lajosné, Ilkovicz Mór, Neuman Jenőné, dr. Kellner Sománé, Saegő Sándorné, dr. Kellner Győző, Berkovics Zsigmondné, Hrabóczy Kálmán, dr. Klein Jakabné, Perlmutter Lajosné, Klein Gézáné, Rude Bernáthné, dr. Hellinger, Kardos Zsigmondné, Kinossy Péterné, Kinossy Péter, Schönfeld Hermanné, Frieder Vilmosné, özv. Gross Ignácóné, Lenerovics Mórné, özv. Juhász Jenőné, Schvarosbart Lipót, dr. Davidovics Jenőné, Blumenfeld Adolfné, Markovics Mikáné, Perlmutter Jenőné, Rosenberg Henrik, Klein Arminé, Szepesy Simonné, Kornitzer Lipót, Kasznár Arminé, dr. Breyeréné, dr. Szepesy Aroné, Ozitó főmérnök, Fuchs Jenőné, Gójdics és Heresz Lipótné 10—10, N. N. Polák Sándorné, Blumenfeld Józsefné, Blumenfeld Emánuel, Grünbaum Simoné, Reichard Lajos 8—8, Steiner Jenő 7, dr. Stern Arminé, Kornstein Jenő, dr. Kardeván, K., Klein Kálmáné, Harstein Majerné, Weiss Emilné, Hirsch Albertné, Hreszka Otília, dr. Lichtenstein Jenőné, Némethy Bertalané, dr. Löcherer Otília Ferenc, Lövy Adolf, Weinberger Majerné, Gerő Adolfiné, Klein Kálmáné 6—6, Göndör Hermanné, Sole Adolfiné, Alexander Manóné, Bernáth Aladárné, Kertész Odóné, N. N. Roth Béla, Engel Samuelné, Getzler Dávidné, dr. Friedmann Benőné, Schweiger Arminé, Landesmann Mikáné, Getzler Lipótné, Schleyer Albertné 5—5 korona.

Folyt. köv.

— **Hirdetmény.** Kereskedelemügyi miniszter ur engedélyvel a magyar kir. államvasutak a haboru tartama alatt — forgalmi díjok-növendökül — 18-ik életévüket még be nem töltött, érettségi vizsgát tett ifjakat is alkalmaznak. Ily ifjak folyamodványait születési és érettségi bizonyítvánnyal felszerelve a magyar királyi államvasutak igazgatóságainál (Budapest, Adrássy-ut 74.) adhatják be.

— **Tilos a tea és a kávé kivitele.** A kereskedelemi miniszter rendelettel tiltotta a gyarmati teának és kávénak postai csomagokban az ország területén kívül fekvő helyre való szállítását.

— **Keménytűz volt tegnapé** délelőtt a volt Szőlősi fele pezsgőgyárban, amelyet a gyorsan kivonult tüzoltóság, mielőtt a vész a nagy szélben kifejedt volna, idejében beoltott.

— **Betörték vasárnapra virradó éjjel** a város tulajdonát képező Diana-fürdőbe és nagyobb mennyiségű lepedőt, törülközőt, fürdő ruhákat és pedicúr felszerelést vittek el. A kiadott körözés-levél alapján a szerencsi oszdórság a tettet Springer Hugó asztalos személyében elfogta, aki eddig 22 évet töltött el összesen fegyházakban. A lopott dolgok nagy része megkérült.

— **Valami a hegyközségről.** A rendőrségnek természet munkát ad a szőlőhegyeken elküvetett betörések tettesének a kiyomozása. Nap nap mellett fordulnak elő a legnagyobb leleményességgel elküvetett boház feltörések és nap-nap mellett akad egy karosult, aki az aggyastán passtorok tetetlensége miatt százkát érv szüreti edényeit siratja. Fi-

zetjük a drága hegyközségi díjakat és annyit nem kapunk cserébe, hogy őrzött ingóságainkat biztonságban tudjuk. Minek a hegyközség, miért fizetjük a pásstorokat, sokkal előszerűbb volna, a tagdíjakból aggyastát létesíteni és a hegypásstorokat oda beutalni, akkor legalább nagyobb biztonságban is volnánk.

— **Megöltötte a társát.** Demincki János kereskedő-tanonc Bednárosik József kereskedőség óska kabátjában egy forgópisztolyt talált, azt forgatva és bábrálva, mutatta Veréb László 16 éves tanonc társának, miközben a pisztoly elsült és Verébnek az orosontján keresztül a fejébe hatolt a golyó. A golyó eltávolítása végett Verébet hozzátartozói Pestre akartak azonnal vinni, de mire Zsolcára értek, a fiu már kiszenvedett. Így aztan visszahozták és Szerencsen a hatóság engedély után temették el. A tragikus eset Papp József kereskedésben játszódtott le. Az eddigi vizsgálat azt állapította meg, hogy Demincki nem tudta, hogy a pisztoly meg van töltve s így társa a véletlen szerencsétlenségnek lett az áldozata.

— **Törkölyfőző értekezlet.** Tokaj-Hegyalja a múlt őszei alakult törkölyfőző egyesület gróf Szechenyi Ernő elnöklété alatt igazgatósági ülést tartott Szerencsen hétfőn, melyen apróbb ügyek megtárgyalása után elhatározták, hogy felszólítják mindazon szőlőbirtokosokat, akiknek a törkölyük még birtokukban van, hogy azokat jelentésük be az igazgatóságnak. Hogy azokkal ezután mi a további cél, azt nem sikerült megtudnunk.

— **Új szappanrendelet.** Értesülésünk szerint, rövidesen új szappanrendelet fog megjelenni, amely három típust fog megállapítani. Megmarad a régi harminc százalekos nadiszappan: lesz negyven százalekos jobb minőségű és végül megennél is jobb, de bizonytalan zirtartalmu a ppau.

— **Mennyit kell fizetni a márkáért?** A pénzügyminiszter a Magyarországon tartozkodó vagy átutazó német katonák bevásárlásának megkönnyítése céljából erendeite, hogy az adóhivatalok és központi pénzterek a német birodalmi márkát 155 fillér értékben kötelesek elfogadni. A rendelet hatálya 1917. január 8-tól további intézkedésig terjed.

— **Kereskedő és iparos népfelkelők szabadsága.** Az Országos Ipari egyesület meg a karacsonyi ünnepek előtt felterjesztésben kérte a honvédelmi minisztert, hogy a mögöttes országárszékben szolgáló kereskedők és iparosok részére engedélyezzen néhány napi szabadságot az ünnepekre összetörődő kereskedelemi forgalom lebonyolítása céljából.

## TÖRLEI PEZSGŐGYÁR

KÉPVISELETE

SÁTORALJAUJHELYBEN  
PRINCZ DÁNIEL

törv. bej. keresked. ügynökkénel

Wekerle-tér 2.

## Mai távirataink.

1 tisztelet és 109 foglyot elfogtunk.

Budapest, jan. 22.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti:

**Keleti hadszíntér:**

Odobesti hegységben visszavertünk ellenséges felderítő csapatokat. Wolhyniában Milenicától keletre Bruenni 8. számú gyalogezred osztagai meglepő támadással benyomultak az oroszok árkaiba és 1 tisztelet és 109 főnyi legénységet és 1 géplegyvert és 1 aknavetőt szállítottak be. Jól irányzott ágyútűzünk az ellenségnek nagy véres veszteségeket okozott.

**Olasz hadszíntér:**

Nincs különös esemény.

**Délkeleti hadszíntér:**

Ochrana-tól délre csapataink tegnap előtt megkúsítottak egy ellenséges előretérést.

HÖFER altábornagy,  
a vezérkar főnökének helyettese.

**Visszavertünk többszörös orosz támadást.**

Berlin, jan. 22.

A német nagyvezérkar jelenti:

**Nyugati hadszíntér:**

Lensnél kézigránát támadást visszavertünk és egy gyengébb angol támadást Becovauxnál Pont

a Moussonstól keletre felderítő osztagaink az ellenség árkaiba intézett rövid előretöréseikből több francia foglyot és egy géplegyvert hoztak vissza.

**Keleti hadszíntér:**

Lipót bajor herceg arvonala: Triorichstadtlól nyugatra visszavertünk az éjjel támadó orosz portyázó különítményeket.

József főherceg harcvonala: Keleti Kárpátokban több helyen előtéri harcokra került a sor, melyek reánk nézve kedvezően folytak le. Az ojtói völgytől északra kölcsönös tüzéségi tevékenység időnként élénk volt.

Mackensen hadcsapata: Pantiutól nyugatra egy ellenséges század megtámadta a Putna melletti biztosító csapatainkat, de visszavertük.

Macedon arcvonal: Szórványos telderítő összcsoportokon kívül nincs különös jelenteni való,

LUDEENDORF,  
első főszállásmester.

**Belga óriás nyulak eladók, Kazinczy-u. 20. FEKETÉNÉL**

## Kiadó lakás.

4 szobás, szép világos udvari lakás fürdőszobával, mellékhelyiségekkel együtt (Kazinczy-u. 22.) **májusra kiadó.** Bővebbet **REICHARD EMIL** Budapest, Klauzál-tér 16.

## MEGHÍVÓ.

### A Sátoraljaujhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet

t. c. részvényesei tisztelettel meghívotnak

az 1917. évi február 18-án d. u. 3 órakor

az intézet saját helyiségében tartandó

**XLIV-ik évi rendes**

## KÖZGYŰLÉSRE.

Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő-bizottság évi jelentése.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
5. Az 1916. évi mérleg és osztlék feletti határozat.
6. Az elhalalozás folytán megüresedett egy igazgatósági tag választása négy évre.
7. Az ezen választás folytán esetleg megüresedett egy felügyelő-bizottsági tag választása egy évre.
8. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő-bizottsági jelentés, valamint az évi zárszámadás nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoraljaujhely, 1917. évi január hó 9-én tartott igazgatósági ülésből.

**Az igazgatóság.**